



Aylık Türkçe haber
ve ilan gazetesi.
Erscheinungsweise
monatlich.
Zeitung für türkische
Mitbürger in NRW.
Tel.: (05 21) 17 70 76
E-posta: info@ozturk.de

Öztürk

Sizin yerinize kimse düşünmez!

www.ozturk.de

Auflage-Tiraj 10.000 Jahrgang-Jil 35 | Ausgabe-Sayr: 364 | Ekim / Oktober 2021 | Baskı tarihi: 06.10.2021 | Ücretsiz

Trakya Köfte



Seçimin Galibi SPD oldu

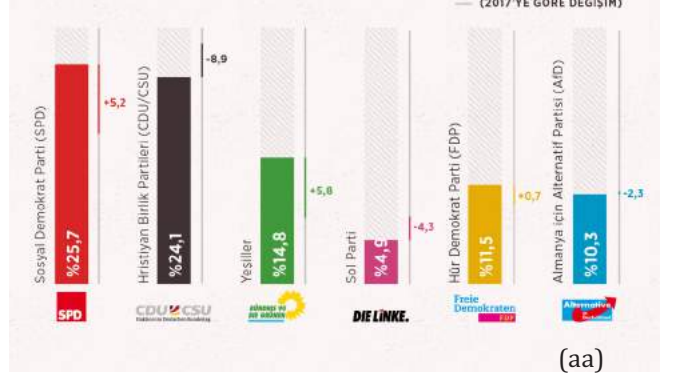
Federal Meclise 18 Türkiye Kökenli Vekil

26 Eylül 2021 Pazar günü yapılan seçimde Federal Meclise toplam 18 Türkiye kökenli milletvekili seçildi. **Aydan Özoguz** ve **Macit Karaahmetoğlu** ile birlikte 9 kişi SPD, **Cem Özdemir** dahil 5 kişi Yeşillerden, **Sevim**

Dağdelen dahil 3 Sol Parti ve CDU'dan **Serap Güler** meclise giren Türkiye kökenli adaylardan oldu. Yine seçilenler arasında Türkiye kökenli Rum bir aileden gelen **Takis Mehmet Ali** de bulunuyor. (aa)

Almanya'daki seçim sonuçları

Ülkede 20. Federal Meclis'i (Bundestag) belirlemek için yapılan genel seçimlerde, Sosyal Demokrat Parti (SPD) oyların yüzde 25,7'sini alarak birinci çıktı



Almanya Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier

Türkleri Kabul Etti

Steinmeier, 60. Yıl münasebetiyle Türkiye kökenlilerle Berlin'de bir araya geldi.

Haberi 11'de

Uyum Meclisi Vatan Cami'de toplandı



[safe24]
Intelligente Sicherheitslösungen

Tüm güvenlik
çözümlerinde
yanınızdayız

- Alarmanlagen
- Kamera Überwachungssystem
- Freiland Überwachung
- Baustellen Überwachung
- GPS Ortungssystem

Yazar Kasa &
EC-Cash ödeme
sisteminizi **safe24**
güvencesi
ile kuralım.



Satış ve Teknik sorumlusu
Malik Kamışlı
Cep: 0172 482 42 45 | m.kamışlı@safe-24.de



IP Überwachungskamera
EC-Cash & Kasa sistemini
alan ilk 25 şirkete
1 tane W-Lan kamerası,
SD-kartıyla beraber
HEDİYE.

Fiat - Tüv Nord - Burger King - Kuyumcu - Oto Galerileri - Büfeler, **safe24** güvencesi ile korunuyor!

Herbert-Rust-Weg 29 | 59071 Hamm | Tel: 02381/373 22 99 | info@safe-24.de | www.safe-24.de

Corendon Uçak Şirketi'nin Yeni Rotası Paderborn – İzmir Hattı



Corendon Hava Yolları, 25 Haziran 2022 tarihinden itibaren Paderborn/Lippstadt Havaalanı'ndan her **Salı ve Cumartesi** İzmir'e uçacak.

Haberi 7'de

ea.möbel

Geschäftsleitung
İhsan-Evren Öztürk

Açılış Saatleri:

Karolinen Str. 25
33609 Bielefeld
Tel.: 0521 / 962 397 97

Pzt - Cuma 10.00 - 19.00
Cumartesi 10.00 - 18.00

eamobel

BAŞ GROUP
Ingenieure & Architekten

- 8 Baş Architekten
- 8 Baş Bauunternehmen
- 8 Baş Haustechnik
- 8 Baş Verwaltung & Immobilien
- 8 Baş Türen, Fenster & Fassade

Herforder Straße 205
33609 Bielefeld
www.bas-group.eu
info@bas-group.eu
(0521) 38 377 69

Eski evinizi yenileyelim

Tamir için harcanılan bedelin yüzde 45 - 50ye kadar olan bölümünü devlet tesviğinden geri alalım.

Siz karar verin, bizde; **BAŞ GROUP** (sertifikalı şirket olarak) bütün işlemlerinizi tek elden halledelim.

İlk görüşme ücretsiz!



ANTALYA Altınbaş ASSOS PERA
KUYUMCU **ZEN**
diamond

Türkiye Kuyumculuğunu
ayağınıza getirdik!



Artık 24 saat online alışveriş
hizmetimiz başladı!
www.antalyajuweller.de

Özel fiyatlarla ve zengin çeşitlerimizle hizmetinizdeyiz!

- Son moda alyanslar ve özel tasarım Pirlanta tekaşlar
- Her yörenin düğün altın takıları
- Hediyeelik özel indirimli altın takılar
- Eski altınlarınız yüksek fiyatlardan alınır

Süleyman Sezen - Hauptstr. 69 - 33647 Bielefeld - Tel.: 0521-5227130 - www.antalyajuweller.de

Mesleki eğitiminizi yabancı ülkelerin yönergelerine göre mi tamamladınız ve Almanya'da mesleğinizde çalışmak mı istiyorsunuz?

O zaman mesleki eğitiminizin tam olarak tanınması için sadece birkaç adım atmanız gerekiyor.
Size bu konuda yardımcı olmaktan mutluluk duyarız.

Bizim uzmanlığımız
aşağıdaki konularda:

Ayrıca şu
uzmanlıklarımız da var:

- Mesleki Yeterlilik Değerlendirme Yasasına (BQFG) göre mesleki yeterlilik prosedürü
- tanınma prosedürü ve / veya basit ileri eğitim talepleri amacıyla ileri okul niteliklerinin arabuluculuğu ve refakati
- dil Okulu
- işe yerleştirme ve
- **Almanya'da Çalışmak** konusıyla ilgili diğer işlemler

- Özel VE serbest meslek sahipleri için borçlu ve iflas danışmanlığı
- Şirket yeniden yapılanma ve yeniden yapılanma raporları



Yazılı olarak bize ulaşabilirsiniz: maik.jahnke@gmx.com
Lütfen talebinizi ve iletişim bilgilerinizi kısa maddeler halinde açıklayın.

PERSONELE İHTİYACINIZ MI VAR?

Almanya'da bulunan şirketinizin kalifiye eleman ihtiyacını **biz karşılıyoruz.**

- İnşaat
- Şoför (Tır)
- Gastronomi
- Sağlık
- ve diğer sektörler için

People. Process. Power
OEM
TÜRKİYE

Bizim için Zamanınız Kıymetli,
Güvenliğiniz ise Vazgeçilmezdir...

www.obm-Turkiye.com



Not ortalaması 1.0 olan Aysun Aydoğan'a hediye

Türkiye Berlin Büyükelçiliği tarafından yürütülen "Başarılı Öğrencilerin Ödüllendirilmesi" projesi kapsamında 23 Eylül 2021 Perşembe günü düzenlenen ödül töreninde **Aysun Aydoğan** ödüle layık görüldü.



T.C. Münster Başkonsolosu **Ahmet Faik Davaz** (soldan ikinci) **Aysun Aydoğan'a** (soldan dördüncü) hediyesini başarı dilekleriyle takdim etti.

MÜNSTER (Öztürk)

Almanya'daki Türk kökenli çocukları Gymnasium düzeyindeki eğitime teşvik etmek ve başarılı Türk öğrencilerin görünürlüklerini artırmak amacıyla yürütülen "Başarılı Öğrencilerin Ödüllendirilmesi" projesi kapsamında ödül

alan, 2020-2021 eğitim öğretim yılında 'Evangelisch – Städtisches Gymnasium'dan en yüksek diploma notuyla (1.0) tamamlamış öğrenci **Aysun Aydoğan**'ın ödülünü T.C. Münster Başkonsolosu **Ahmet Faik Davaz** verdi. Törende konuşan Başkonsolos Ahmet Faik Davaz, ödül alan Aysun Aydoğan'ı

ve ailesini tebrik ederek, söz konusu başarının diğer çocuklara örnek oluşturması dileğinde bulundu.

„HATA BULAMIYORDUK“

Duisburg-Essen Üniversitesi Tıp Fakültesi'ne kayıt olan Aysun Aydoğan'ı ayrıca tebrik eden Türkçe öğretmeni Küreys Fırat ise, "Bir öğrenci anadilini bildiği zaman diğer dilleri daha kolay öğreniyor. Yani iki dil arasında karşılaştırma yapabiliyor." dedi.

TÜRKÇE DERS ETKİLİ

Ödül almasına ilişkin duygu ve düşüncelerini aktaran Aysun Aydoğan, "Türkçe dersi sayesinde genel kültürüm arttı. Biz Türküz diyoruz. Bunu dediğimiz için Türk diline de hakim olmamız gerekiyor. Bu süreçlerde Türkçe öğretmenin beni her zaman motive etti ve güçlü olmamı sağladı." dedi.

Laschet'e kardeş kösteği

Almanya'da 'kardeş partiler' olarak bilinen Hristiyan Demokrat Birlik Partisi (CDU) ile Hristiyan Sosyal Birlik Partisi (CSU) arasında genel seçimlerde alınan tarihi yenilgi-den sonra ciddi bir sürtüşme yaşandığı gözden kaçmadı.

Özellikle de bu tarihi yenilginin sorumlusu gözüyle bakılan CDU/CSU'nun başbakan adayı olan CDU Genel Başkanı ve Kuzey Ren Vestfalya Eyalet Başbakanı **Armin Laschet** ile CSU Lideri ve Bavyera Eyalet Başbakanı **Markus Söder** arasında.

Seçim akşamı ilk sırası Sosyal Demokrat Parti'ye (SPD) kaptırmalarına rağmen Yeşiller ve Hür Demokrat Parti'yi (FDP) yanlarına alıp 'Jamaika koalisyonu' kurmayı hedeflediğini söyleyen **Laschet**'e tam destek veren Söder, ertesi gün birden tutum değiştirdi.

Yeni hükümeti kurma hakkının Birlik Partileri'nin (CDU/CSU) değil, seçimlerden birinci parti olarak çıkan SPD'nin başbakan adayı **Olaf Scholz**'un olduğunu söyledi.

Yani bir yerde 'kardeş Laschet'i sırtından vurdu.

ÖVGÜLER YAĞDIRDI AMA...

Ashında bu beklenen bir davranıştı.

11 Nisan'da **Armin Laschet** CDU/CSU'nun başbakan adayı olacağını ilan etti.

Ertesi gün CSU Lideri **Markus Söder** kameraların karşısına geçip "Ben de başbakan adayım" dedi.

CDU yönetimi, 19 Nisan akşamı geç saatlerde kararını **Laschet**'ten yana verdi.

Ertesi günü **Laschet** ile **Söder** CDU'nun Berlin'deki genel merkezi **Konrad Adenauer Ev'i**'nde birlikte kameraların karşısına geçti.

Ve **Söder**, "CDU/CSU'nun başbakan adayı **Armin Laschet**'tir. KRV'yi başarılı bir biçimde yöneten **Laschet**, Almanya'yı da aynı şekilde yönetecektir" açıklamasında bulundu.

Öyle çok da içinden gelmese de **Laschet**'e övgüler yağdırdı.

Ama kapalı kapılar ardında düzenlenen toplantılarda hep 'kendisinin daha iyi bir başbakan adayı olacağını' yineleyip durdu.

Her gittiği yerde, "Ben başbakan adayı olsam şansımız daha yüksek olur" deyip durdu.

Kendisinin başbakan adayı gösterilmesini bir türlü hazmedemeyen **Markus Söder**, tarihi yenilgiyi fırsat bilip, belki de şimdiden 4 yıl sonra yeniden aday olmayı kafa koyduğu için **Laschet**'e köstek olmaya başladı.

DAHA ÖNCE DE YAŞANDI

Ama bu 'kardeş partiler' için hiç de yeni bir olgu değildir.

İki parti arasında yazılı olmayan kurala göre CSU, Almanya'nın sadece Bavyera Eyalet-

ti'nde teşkilatlanır ve seçimlere girer.

CDU da Bavyera hariç diğer eyaletlerde.

Böyle olduğu halde o dönemde CDU Genel Başkanı ve Rheinland Eyalet Başba-

Misafir Kalem



Ahmet KÜLAHÇI

kamı olan **Helmut Kohl**, 1976 yılında yapılan genel seçimlerde toplam oyların yüzde 48.6'sını aldığı halde, SPD'li Başbakan **Helmut Schmidt** FDP ile koalisyonu devam ettirince, CSU'nun lideri **Strauss** küplere bindi.

Helmut Kohl'e kafayı takan ve kendisini 'Bavyera'nın kralı' zanneden Strauss, kapalı kapılar ardında yapılan bir toplantıda, "Helmut Kohl hiçbir zaman başbakan olmayacaktır. O tamamen yeteneksizdir. Onda hem karakter hem zekâ eksikliği vardır. Başbakanlık için onda her şey eksiktir" diyerek Kohl'ü topa tuttu.

Seçimlerden kısa bir süre sonra da CSU'nun bundan böyle Almanya genelinde seçimlere gireceğini ilan etti.

Ancak bu hatasından çok geçmeden geri döndü ve CDU ile 'kardeşliği eskisi gibi sürdüreceklərini' açıkladı.

1980 yılındaki genel seçimlerde de Helmut Kohl istemediği halde **Strauss**'un CDU/CSU'nun başbakan adayı olmasına onay verdi.

5 Ekim 1980'deki seçimlerden CDU/CSU toplam oyların yüzde 44.5'ini alarak birinci parti olarak çıktı.

Ama SPD'li **Helmut Schmidt**, FDP'yle birlikte iktidarda kaldı.

Helmut Kohl'den daha az oy alan **Franz-Josef Strauss**, ertesi gün Münih'in yolunu tuttu ve Bavyera Eyalet Başbakanı olarak görevine devam etti.

Strauss'un "Başbakanlık yeteneği yok" dediği **Helmut Kohl**, FDP'nin 'cephe değiştirip' CDU/CSU'yla ortaklık etmesiyle 17 Eylül 1982'de Almanya Başbakanı oldu.

Ve 27 Ekim 1998'e kadar 16 yıldan birkaç hafta daha fazla görevde kaldı.

Ve şu ana kadar da "Almanya'nın en uzun süre başbakanlığını yapan politikacı" olarak rekoru elinde tuttu.

Not: Bu yazı Hürriyet Gazetesi 2-3 Ekim 2021 tarihli Avrupa baskılarından iktibas edilmiştir.

Süslü Kadınlar Bisiklet Turu

Bielefeld'deki Süslü Kadınlar tarafından ilk defa yapılan bisiklet turuna 8 kişi katıldı

BIELEFELD (Öztürk)

Bielefeld Belediyesi önünde toplanan „Süslü Kadınlar“ bisikletleriyle birlikte Bielefeld turu yaptılar. Eski belediye binası önünde başlayan ve iki polis aracının eşlik ettiği bisiklet turu; Turner, Kavalierie, Paulus, Feilen, Mindener, Alfred-Bozi, Artur-Ledebek, Kreuz, Niederwall sokakları üzerinde gerçekleşti.

150 ŞEHİR VE 30 ÜLKEDE YAPILIYOR

Bisiklet turunu bir konuşma ile başlatan Süslü Kadınlar Bisiklet Turu Bielefeld sorumlusu **İmray Duygu Çakan**, „Süslü Kadınlar Bisiklet Turu, projesi „Kadın Taban Hareketidir“ dedi. 2013 yılında, Sema Gür tarafından başlatılan bu etkinlik, 150 şehir ve 30 ülkede eş zamanlı olarak yapılıyor.



HER SENE YAPILACAK

8 kişinin katıldığı ve ilk defa yapılan **Bisiklet Turu**, bundan böyle her sene **Eylül ayının 3. Pazar** günü tekrarlanacak. **Öztürk**'e konuşan katılımcılar, çok eğlendiklerini ve gelecek senelerde daha çok kişinin katılabileceklerini söylediler.

SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR

24 saat **Evde hasta ve yaşlı bakım servisi**

Pflegedienst Yilmaz GmbH

Ücretsiz bilgilendirme:
Bir çok sigortalı, bakıma muhtaç olduğunda sahip olduğu haklardan yararlanamamakta.

Sağlık sektöründe çalışacak **ELEMAN ARANMAKTADIR.**

Bilgilendirme ve hizmet Türkçe verilmektedir.

Winkelbleicher Str. 97, 33647 BI-Brackwede
T: 0521 / 399 721 11, M: 0157 / 741 258 36
info@pflegedienst-yilmaz.de **Emin ellerdesiniz** www.pflegedienst-yilmaz.de

Avukat Hasan Şenol Önder

Ağırlıklı çalışma alanları:

- Ceza Hukuku
- Medeni Hukuk
- Trafik Hukuku

Schmalenbachstraße 9 • 33611 Bielefeld
Tel: 05 21 / 543 816 11 • Cep: 0178 / 806 78 20 • www.kanzlei-oender.de

Rechtsanwalt und Notar Fachanwalt für Familienrecht

Cem Kaba

Warburger Str. 25, 33098 PADERBORN
Tel: 05251/870 83 66, Fax: 05251/870 83 67
www.hausjurist.net • Mail: post@hausjurist.net

Elektriker

Raif Özdemir

Auf der Siegenegge 12, 33647 Bielefeld
Mobil: +49 170 - 590 32 01
E-Mail: elektriker-raif@web.de

• Neubauinstallation
• Altbauanierung

Baş Architektin Baş Bauunternehmen

Neubauplanung Ein- / Mehrfamilienhäuser Sozialer Wohnungsbau Gewerbebau Bauen im Bestand & Altbauanierung Kultur- und Religiose Bauten

(0521) 38 377 69
Herforder Straße 205 | 33609 Bielefeld
www.basarchitekten.de | www.basmimar.de

Rechtsanwalt Erdoğan Mutaf

Ağırlıklı çalışma alanları

- Aile Hukuku
- İş Hukuku
- Trafik Hukuku
- Ceza Hukuku
- Emlak Hukuku

Reichowplatz 14 • 33689 Bielefeld
Tel: 05205/ 99 888 96
Fax: 05205/ 99 888 98
Cep: 0163/ 2899 408
rechtsanwalt-mutaf@t-online.de

DEMIR GMBH

TIEFBAU • STRASSENBAU • GARTENBAU

- Kanalbau/-Sanierung
- Abbrucharbeiten
- Erdarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Gebäudetrocknung (masse Keller, Wände)

32257 BÜNDE • TEL.: 0 52 23/16 07 41
www.demir-tiefbau.de

DR. RAMAZAN EFE
Rechtsanwalt

Polis, Ceza ve Trafik problemlerinde aklına gelecek ilk Adres

Feilenstrasse 2 (am HBF)
33602 Bielefeld
Tel: 0521-914 504 95
0521-914 504 97 (Kein Anruf!)

BİZİMLE İLETİŞİME GEÇ !

www.kanzlei-efe.de

Arabanızı istediğiniz yerden istediğiniz yere çekiyoruz.

Serkan Sözen
Südring 42
33647 Bielefeld
Tel: 0521 546 65 57
Mobil: 0160 91 43 26 41
Mail: info@es-carcenter.de
WWW.ES-CARCENTER.DE

ES-CARCENTER

IMPRESSUM

Herausgeber
Yayınlayan: Fatma Öztürk
Redaktionsleiter
Genel Yayın Yt.: Adnan Öztürk

Genel Koordinatör: Şefik Kantar
Politika Redaktion: Muhsin Ceylan
Türkiye Temsilcisi: Bekir BAYRAM

Öztürk Gazetesi, bir "Almanya Türkçe Medya Birliği (ATMB)" üyesidir.

Adresse / Adres:
Feilenstr. 2 - 33602 Bielefeld
Tel: 0521 - 17 70 76
Reklam Servisi: 0521 - 17 70 94
Abonnements Preis (jährlich): 25€

Vertreter
Temciler:

Ahien: Himmet Elmacı
Mobil: 0173 - 893 90 45
Hamm: Yusuf Kuşaklı
Mobil: 0171 - 99197 30

Bankverbindung: Sparkasse Bielefeld
Konto Nr.: 77 0000 81
BLZ: 480 501 61

Der Verlag übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen und Logo.
Yayınlanan ilan ve reklam metinlerinden gazetemiz sorumlu değildir.

Öztürk

Anzeige Preisliste / İlan fiyatları (2016)

1.kare (43 mm x 37mm)	30,- EURO
9.kare (137 mm x 110 mm)	230,- EURO
Ceyrek sayfa (1/4)	470,- EURO
Yarım sayfa (1/2)	880,- EURO
Tam sayfa - (1/1)	1400,- EURO
Arka sayfa-Rück Seite	1800,- EURO
Arka çeyrek-Rück Seite (1/4)	660,- EURO
Arka yarım-Rück Seite (1/2)	1050,- EURO
Reklam-Farbton	20% (ci)
1 sayfa İlan: Normal fiyatın 3 katıdır.	



Mobilya Fuarında

20 seneden beri mobilya piyasasında faaliyet gösteren **İnter Möbel** 9. kez Bad Salzuflen Mobilya fuarına katılıyor. Fuarda en son model ürünleri sergiliyor.

BAD SALZUFLEN (Öztürk)

Türkiye-Düzce'de daha çok yatak ve koltuk ağırlıklı üretim yapan İnter Möbel, Avrupa'da Hollanda, Belçika, Fransa, İsviçre, Avustralya, Almanya gibi ülkelerde müşterilerine hizmet veriyor.

KALİTE KONUSUNDA İDDİALİYIZ

Konuyla alakalı gazetemize konuşan firma yöneticisi Seyit Tütüncü, "Fuarda yeni müşteriler ve prestij kazanıyoruz. Ayrıca var olan müşterilerimize de yeni ürünlerimizi tanıtıyoruz." dedi. Ürünlerinin Avrupa standartlarında olduğunun altını çizen Tütüncü, "Modellerimiz belli bir üretim kalitesiyle tüketiciyle buluşuyor. Tabii fiyatlarımız da ona göre düzenleniyor. Kalite konusunda iddialıyız." mesajını verdi.

• Simge GÜNDÜZ



PADERBORN (Öztürk)

Alman - Türk Derneği Genel Kurulu, 12 Eylül 2021 Pazar günü gerçekleşti. Dernek yeni başkan ve üyelerini seçti.

Paderborn'daki en etkili dernek olan **Alman - Türk Dostluk Derneği** olağan kongresini yaparak, yeni yönetimini seçti. Kurulda, tek aday olan eski başkan **Wolfgang Weigel** tekrar başkan oldu. Başkan yardımcısı ise Recep Alpan. Diğer üyeler de şu isimlerden oluştu; **Halis Tüzün, Sigrid Tenge, Annette Reissmeier** ve **Nizamettin Barutçu**.

Yeni hükümetten beklentiler

Almanya yeni hükümetini beklerken, bizim hükümetten beklentilerimizi açıkça ortaya koymamız ve bunların gerçekleşmesi için canla başla gayret etmemiz gerekiyor. Görünen o ki; Hristiyan Birlik partilerinin ve onların başbakan adayı Armin Laschet'in kaybettiği seçimler, büyük değişimleri beraberinde getirecek karakterdedir.

Angela Merkel'in görevini CDU'lu olmayan, yani Merkel politikalarını devam ettirmeyecek yeni bir başbakana, Olaf Scholz'a bırakmasıyla, kapanan dönemin ardından yeni ve değişik bir Almanya ile karşılaşma ihtimali artmıştır. Bunun ne yönde gelişeceğini, yapılacak koalisyon pazarlıkları, ortaya çıkacak protokoller ve nihayetinde Hükümet protokolü, programı ve hükümet listesi gösterecektir.

Almanya'da nasıl bir hükümetin kurulacağı Almanya ve Avrupa kadar dünya için de önemlidir. Gelişmeler, hem Türkiye-Almanya ilişkileri açısından hem de Almanya'ya

yaşayan ve küçümsenemeyecek bir bölümü ülke vatandaşlığına geçmiş Türkler açısından ayrı bir öneme sahiptir. İki ülke ilişkilerinin nasıl bir seyir izleyeceği, yıllardır içinde bocaladığımız pürüzlerin nasıl giderileceği, ekonomiden savunmaya gerekli birçok alanda akamete uğrayan ortak alanlarda bizleri nasıl bir akibetin beklediği gibi hususlar hakkında herhalde iki ülkenin siyasetçileri ve diplomatları şimdiden düşünmeye başlamışlardır. Umarız bu konudaki çabalar iki ülke ve millet için memnuniyet verici biçimde sonuçlandırılır.

Yeni dönemin, Almanya'da yaşayan Türkler için de müspet sonuçlar getirmesi belki ortak bir arzudur; ancak bunun nasıl hayata geçirilebileceği konusunda ne yazık ki zihinlerimiz bulanıktır. Öncelikle, Türk toplumu artık şu veya bu partinin listesinden seçilerek parlamentoya giren Türk/Türkiye kökenli isimlerin varlıklarının, sayılarının fazlalığının dertlere deva olmadığını tecrübeyle öğrenmiştir. Onlar her şeyden önce Almanya'nın menfaatleri ve partilerinin programlarına göre hareket etmek zorundadırlar. Peşin hükümle, her birinin 'sömürge valisi' edasıyla bizleri hizaya sokmayı kendilerine vazife edineceklerini söylemesek bile, bizim problemlerimizin çözümü, haklarımızın muhafazası ve geleceğimizin garantisi için fazla bir şey yapamayacaklarını, hele hele bir tercih yapma durumunda kaldıklarında kolayca karşı taraftan yana tutum takınacaklarını rahatça söyleyebiliriz.

Türklerin Almanya siyasetine ilgi duymaya başladıkları seksenli yıllardan bu yana, siyasetin eksenini değiştiği gibi, bizler için siyasetin anlamı, gayesi ve hedefleri de değişmiştir. Siyasette yer edinerek kendi insanının dertlerine, problemlerine deva olma düşüncesindeki saf heveslilerin yerini, hakim toplumun politika başlıkları üzerinden hareketle kariyer yapma düşüncesindeki profesyoneller almıştır. Bunlar, politikada kabul görme, tutunma, yükselme uğruna bırakınız içinden geldikleri topluma ters düşmeyi, öz aileleriyle bile sürtüşmeyi siyasetin tabiatından saymaktadırlar.

Seçim döneminde onlarca Türk/Türkiye kökenli aday yarışmasına rağmen, ülkedeki Türklerin durumu, geleceği, Türk düşmanı saldırılar, İslamofobi, eğitimde ve çalışma hayatında fırsat eşitliği vs gibi bizleri doğrudan ilgilendiren konuların gündeme gelmemesi, aslında bizlere çok şey göstermektedir. Tüm bunlara rağmen yine

de yapılması gerekenler, daha doğrusu mutlaka yapmamız gereken hayli ev ödevimiz mevcuttur. Bunlara eğilmemiz ve planlı-programlı çalışmamız, gündemde tekrar yer edinmemize ve haklarımızı müdafaamıza büyük katkı sağlar.

Mutlaka yapmamız gerekenlerin başında, taleplerimizi ortaya koymak ve bunları elde etmek için gerekli enstrümanları bir araya toplamak gelmektedir. Bu noktada, can çekişen sivil toplum kuruluşlarımızın günün şartlarına göre yeniden dizayn edilerek güçlendirilmesinin, yazılısıyla, görseliyle ve dijitaliyle medyamızın harekete geçirilmesinin hayati önemde olduğu açıktır. Çocuklarımızın ve gençlerimizin eğitim kalitesinin yükseltilmesi yolunda atılacak adımlar ile kültürel anlamda benliğimizin pekişmesini sağlayacak çabalar, siyasi karar vericiler ve uygulayıcılar üzerinde kısa ve uzun vadede sonuç alıcı etkiler yapacaktır. 'Birlik ve beraberlik' tekerlemesini bir söylem olmaktan çıkarmak ve tabii bir hayat şekline dönüştürmek gerekmektedir. Birlik ve beraberlik, herkesin kılıptan çıkmışçasına aynı inanca, aynı düşünceye, aynı hayat şekline sahip olması değil, aynı düşünce ve yapıdaki insanların aralarındaki asgari müşterekler üzerinden dayanışma sağlayarak güç kazanmasıdır. Eğer, yeni hükümetlerden, yeni siyasi kadrolardan bir şeylerin beklentisi içerisinde olacaksak, öncelikle basitinden karmaşığın ev ödevlerimiz konusunda hassasiyeti elden bırakmamalıyız.

www.youtube.com.sefik.kantar
her hafta Pazar günleri

Gündemin Özü



Şefik Kantar



JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

1 Test yapana 3 Kupon Hediye

1 Hizli Test (Schnelltest)

20,00€

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Testzentrum Gadderbaum
Artur-Ladebeck-Str. 85
33617 Bielefeld



Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Testzentrum Sennestadt
Paderborner Str. 198
33689 Bielefeld



Gutschein

1 Corona-Schnelltest

nur gültig im:

Johanniter Testzentrum Gadderbaum
Johanniter Testzentrum Sennestadt



6 bin metrekareye hayat veriyoruz

Werther'de Sağlık Sektörünü Bir Noktada Buluşturuyoruz

Kus Immobilien
Wir schaffen Möglichkeiten



İlk etap inşaatımız 2022 senesinin ortalarında bitecektir.

1. HNO (150 m²) 1.OG linke.
2. Augenarzt (200 m²), 1.OG rechts
3. Psycholge Psychater (200 m²), EG rechts
4. GERLAND Hörgeräte (150 m²), EG links
5. Kus Immobilien (Staffelgeschoss 200 m²)

Diğer
planladığımız
binada 8 doktor
daha yer
alacaktır.

Daha geniş bilgi ve kira için bizi arayın !



İbrahim Kuş
Genel Müdür
Tel.: 05203 / 977 83 29
Cep: 0173 / 56 10 001



Roni-Serhat Kuş
Emlakçı
Tel.: 05203 / 977 83 29
Cep: 0172 / 85 100 118

Kus
Investment & Consulting

*Şirketler için finans,
yatırım, ortaklık gibi
danışma uzmanı.*



Günter Butenuth
Finans uzmanı
Genel Müdür
Tel.: 05203 / 977 83 29
Cep: 0172 / 35 36 007

DEVREN SATILIK

Almanya'nın en büyük canlı hayvan pazarlama şirketi devren satılıktır.



Otoban ile ulaşımı kolay.
Ruhrgebiet yakınında.
Mülkiyetiyle satılık.

9.500 m² arsa üzerine kurulu



Modern
tesis



36 yıllık geçmişi bulunan bu şirket
yatırımcıya büyük imkan sağlıyor.

Fiyatı: 950.000,- €

2.500 m² mandıra tesisi.



İrtibat: Tuğrul Alp Öztürk • Tel.: 0521/ 17 70 93
Cep: +49 151 506 40 159 • tugrul.alp.ozturk@ozturk.de

İlk Defa Camide toplandılar

BRACKWEDE (Öztürk)

Bielefeld Uyum Meclisi üyeleri tarihinde ilk defa başka bir mekan olan cami salonunda toplandı. Toplantıya Uyum Meclisi üyeleri ve parti temsilcileri tam kadro katıldı. Ayrıca toplantıda belediye bürokratlarından **Emir Ali Sağ** da hazır bulundu.

Toplantıya katılanları kapıda karşılayan Vatan Cami Başkanı Murat Kayıplar ve eşi Nurcan Kayıplar, program öncesi faaliyetleri hakkında bilgi vererek külliyeyi tanıttılar. Daha sonra misafirlerle camiye girdiler. Burada Nurcan Kayıplar, cami içindeki minber, kürsü ve diğer bölümleri anlattı. Ve misafirlerin sorularını cevaplandırdı. Cami turunda Nurcan Kayıplar; "Bizi ziyarete gelen tüm çocuk ve yetişkin gruplara kapımız her zaman açık"

mesajını iletti.

GÖÇMENLERİ İLGİLENDİREN KONULAR KARARA BAĞLANACAK
Cami turundan sonra Uyum Meclisi üyeleri başkan **Murisa Adilovic** başkanlığında toplandı. Brackwede Belediye Başkan Yardımcısı **Vincenzo**

Copertino'nunda hazır bulunduğu toplantıda, gündemdeki konular görüşüldü. Başkan **Murisa Adilovic**, biriken göçmen konularını özetleyerek, Türk kökenli göçmen işçilerin 60. yılına vurgu yaptı.

• **Hıdır CAN**



Bielefeld Uyum Meclisi



Güvenlik sisteminde olduğu gibi kasa'da da iddialıyız!



HAMM (Öztürk)

Avrupa'da açılan ve işletilen tüm FIAT Oto Galerilerinin güvenliği 18 yıl önce Hamm'da kurulan SAFE24 şirketi tarafından yapılıyor.

YENİ NESİL DOKUNMATİK KASA ve DOKUNMASIZ ÖDEME

SAFE24 şirketinde Satış ve teknikten sorumlu olan **Malik Kamışlı** şunları söyledi: „22 yıldır kamera sistemleri takma, ayarlama, bakım ve servis işleri yapıyorum. Türk müşterilerimize ana dilimizde hiz-

met veriyorum. İşyerlerinde gerekli olan yeni nesil dokunmatik yazar kasa, dokunmasız ödeme sistemi olan **EC-Cash** ve her türlü kasa sistemlerini şirketlere entegre ediyoruz.“ dedi.

18 YILLIK TECRÜBE

18 yıllık geçmişimizde kuyumcu, büfe, market gibi değişik işyerlerine de sistem kurduk diyen **Kamışlı** şunları söyledi: „Mesela **TÜV Nord, KFC Kentucky, Burger King, McDonalds** gibi kurumsal şirketlere de iş yaptık.“ diye bilgi verdi.

• **Yusuf KUŞAKLI**

Frauennotruf Danışmanlık Merkezi Sizinle

Günümüzde hala bazı konular tabu olarak kalmaya devam ediyor. Konuşulmadığı, gün ışığına çıkmadığı için de, mağdurlar çoğunlukla kendi başlarına bu yüklerle hayatlarına devam etmek zorunda kalıyorlar ve bu durum psikolojik sorunlara neden olabiliyor. Ve bu psikolojik sorunlar da çoğunlukla gelecek nesillere aktarılıyor. Sanıldığı üzere cinsel şiddet, dışarıda, gece karanlıkta, parkta, ormanda yaşanmıyor. Maalesef bu durum çoğunlukla, yakın çevrede ya da aile içinde yaşanıyor. Cinsel şiddete uğrayan birçok kadın, yaşanan durumdan dolayı suçlanıyor ve bu yüzden de, kişi kendini sorumlu tutabiliyor. Çoğu zaman da kendisine inanılmayacağı düşüncesiyle konuyla ilgili konuşmaktan vazgeçip, destek almayı düşünmüyor. Bilinmesi gereken şudur ki; **suç, suçu işleyene** aittir.

İşte tam olarak toplumda farkındalık yaratmak, tabu olarak kalmış konuları konuşur, tartışır hale getirebilmek ve mağdurlara destek olabilmek adına **Frauennotruf Danışmanlık Merkezi** olarak biz buradayız.

Frauennotruf Bielefeld e.V. 1982 yılında kurulmuş bir danışmanlık merkezidir. Danışmanlık merkezimiz, cinsel şiddet görmüş ya da görmekte olan 16 yaş ve üstü tüm kadınlar için danışmanlık sunar. Merkezimizde uzman psikologlar, sosyologlar, sosyalpedagoglar ve sosyal görevliler çalışmaktadır. Amacımız, mağdur durumda kalan kadınlara destek olabilmek, taşımaya çalıştıkları yükü hafifletebilmek ve hakları hakkında bilgi vermektir.

Danışmanlık merkezimiz Almanca, Rusça ve Türkçe olarak telefon danışmanlığı ve bireysel danışmanlık sunmaktadır. Türkçe telefon danışmanlığımız **Berna Er Hördt** tarafından, Çarşamba günleri **8.30 - 9.30** saatleri arasında sunulup, istenildiği takdirde birebir görüşme için de randevu verilmektedir.

Bilinmesi gereken en önemli şeylerden biri, bize anlatılanlar bizde kalıyor. Yani danışmanlık merkezimizin gizlilik politikasının esaslarına göre hareket etme zorunluluğu vardır. Kişinin rızası olmadan her hangi bir kararda bulunmuyoruz. Bizi

arayan ya da görüşmeye gelen kişi adını, adresini vermek zorunda değil. Anonim olarak arayıp, bizimle konuşabilir ve hak-



Berna Er Hördt

b.erhoerd@frauennotruf-bielefeld

ları hakkında bilgi alabilir. Mağdur kişiye, karar verme aşamasında, polise ihbarda bulunmak istediğinde ya da cinsel şiddet kanıtlarının ihbardan bağımsız olarak güvence altına alınmasını istediğinde veya yasal haklarını öğrenmek istediğinde, konuyla ilgili uzman avukatları bulmaya yardımcı olup, bu konularda eşlik ediyoruz. Tüm bu süreç boyunca Psikososyal destek vererek refakatte bulunuyoruz. Danışma merkezimiz ücretsizdir ve din, ırk ayrımı gözetmeksizin tüm kadınlara kapımız açıktır.

Frauennotruf Bielefeld e.V. 2019 yılından itibaren Online (Çevrimiçi) danışmanlık da sunmaktadır. Kendini, yazarak daha iyi ifade ettiğini düşünen ya da danışmanlık merkezimize gelme imkanı olmayan, gelmek istemeyen kişiler için bu danışmanlık şekli uygun olabilir.

Ayrıca Facebook ve Instagram üzerinden Frauennotruf Bielefeld'i takip etme şansını mevcuttur.

Cinsel şiddete maruz kalıyorsanız ya da maruz kalan birilerini tanıyorsanız, bizi aramaktan çekinmeyin. Sizin verdiğiniz kararlar doğrultusunda bu zorlu yolda size eşlik etmemize izin verin. Bize **0521-12 42 48** numaralı telefondan ulaşabilir ve **www.frauennotruf-bielefeld.de** web sitesini ziyaret ederek, daha detaylı bilgilere anasayfamızdan ulaşabilirsiniz.

Hedef kitleniz ile buluşturur.



Reklam Servisi: 0521 - 17 70 76

Ev Sahipleri İçin Büyük Fırsat

50.000,- €

TADİLAT KREDİSİ



2,6 % başlayan faiz oranları

Tuğrul Alp Öztürk
Bezirksleiter

Tel.: 0521/ 17 70 93
Mobil: +49 151 506 40 159
Feilenstr. 2 • 33602 Bielefeld



Ödeme seçenekleri

10 sene	500,- €
15 sene	355,- €
20 sene	292,- €

KÜCHE & CO

Eine persönliche Küchenberatung ist in fast allen Küche&Co-Küchenstudios vor Ort wieder möglich.* Vereinbaren Sie jetzt einen Termin mit Ihrem persönlichen Planungsprofi und lassen Sie sich beraten - bei uns im Studio als Einzeltermin oder weiterhin online per Videochat. Sie entscheiden!

Elleri hamaratlı, olanlar için.

108,07 aylık taksit

5.699,-

Inklusive Top-Einbaugeräte
✓ Backofen Blaupunkt 5B36N 0250
✓ Kühl/Gefrier-Kombination Bosch SCH220FF0
✓ Kochfeld Blaupunkt 5RE64360
✓ Dunstabzugshaube Blaupunkt SDA 36258
✓ Geschirrspüler Blaupunkt 5VF4X00EME

50% İNDİRİM
Tüm mutfaklar için geçerli

GRATIS LIEFERUNG
IM UMGREIS VON 60 KM!

0% FINANZIERUNG
BEI BIS ZU 48 MONATEN LAUFZEIT UND KEINE ANZAHLUNG!

+1



SIEMENS Kahve Makinesi HEDİYE
Siemens Kaffeevollautomat EQ9 S300 T1903509DE
UVP** des Herstellers im Wert von **1649,-**

2



Kaliteli Su Arıtma Cihazı HEDİYE
Eigenmarke Küche&Co. WF-215
UVP** des Herstellers im Wert von **1498,-**

Artık su taşımaya son!

BEIM KAUF EINER FREI GEPLANTEN KÜCHE AB 4999,- EURO

Detmolder Str. 571
33699 Bielefeld-Hillegossen
Tel.: 0521 / 5296267

KÜCHE & CO

Gözün Aydın Bielefeld

Keyf Kahvaltı Evi

8 Ekim Cuma günü açılıyor

Yemek saatlerinizi ayarlayın,
Keyf lezzetler ve çeşitler sunuyor



Açık büfeye özel közde
Çaykur ve Mevlana çayları



Beckhausstr. 147 • 33611 Bielefeld • Tel.: 0521 / 543 902 61



keyf.bielefeld

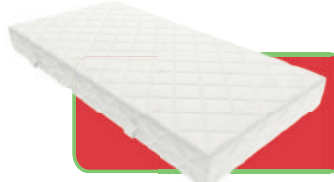


Keyf Bielefeld

INTERBED
made. for your home

UYGUN FİYATLAR!
KALİTELİ ÜRÜNLER

www.interbed.de



Matratze InterMED
Fit Pocket
90/140/180x200 cm



Vera 3-2-1 Sofa Set
Değişik renklerde mevcuttur



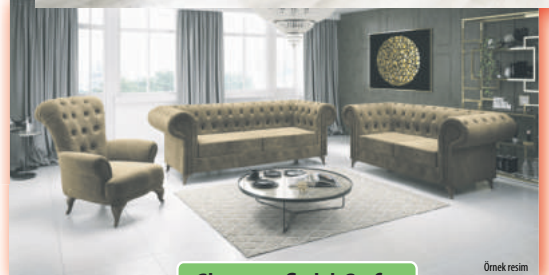
Örnek resim



Boxspringbett OSLO 180x200 cm
Değişik renklerde mevcuttur



Örnek resim



Chesterfield Sofas



Boxspringbett Esra
140x200 cm - Anthrazit



Örnek resim

Alaska Ecksofa mit Schlaffunktion und
Bettkasten, Değişik renklerde mevcuttur

Şube 1 INTERBED • Detmolder Str. 278 • 33605 Bielefeld

Şube 2 Bielefelder Str. 62 • 32051 Herford • Tel.: 05221 7609760

Hayatınızın
en önemli
günü için ...



• Davetiye



• Nikah Şekeri

• İmza defteri



www.meinehochzeitseinladungen.de

Öztürk Gazetesi • Feilenstr. 2 • 33602 Bielefeld • Tel.: 0521/17 70 76

Corendon Uçak Şirketi'nin Yeni Rotası Paderborn – İzmir hattı

PADERBORN (Öztürk)

Corendon Hava Yolları, 25 Haziran 2022 tarihinden itibaren Paderborn/Lippstadt Havaalanı'ndan her Salı ve Cumartesi olmak üzere haftada 2 gün İzmir'e uçacak. Direkt olarak gerçekleşecek İzmir uçuşları için; 189 koltuklu 737-800 Boeing uçakları tercih edilecek.



HEM TURİSTLER HEMDE ETNİK NÜFUS FAYDALANACAK

Konuyla ilgili basın açıklaması yayınlayan Paderborn/Lippstadt Havaalanı Genel Müdürü Rolan Hüser havaalanındaki uçuşların genişletilmesinden çok memnun olduklarını dile getirdi. Hüser: "İzmir lokasyonu hem turistler hem de etnik trafik için büyük bir potansiyel içeriyor. Ağustos ayının ortasında havaalanı yönetimi olarak, Türk nüfusunun temsilcileriyle birlikte Corendon ile görüşmeye gittik. Ziyaret çok hızlı bir şekilde olumlu sonuçlar verdi." dedi.

• Nehir HARMAN

Antalya'da 24 Saat Satış

Antalya Kuyumcu, Bielefeld Brackwede, Hauptstraße 69 adresinde hizmet veriyor.

BIELEFELD/BRACKWEDE (Öztürk)

Konuyla ilgili gazetemize konuşan Antalya Kuyumculuk sahibi Süleyman Sezen, online alışveriş için sayfalarının hazır olduğunu açıklayarak, "Müşterilerimiz ürünlerimizi mağazamızdan alabilecekleri gibi internetten de alabilirler." mesajını verdi.

MÜŞTERİLERİMİZİN MUTLULUKLARINI ARTTIRMAK İÇİN ÇALIŞIYORUZ.

Süleyman Sezen düğün, nişan, söz ve her türlü özel gün takılarını müşterilerin taleplerine göre sürekli olarak yenilediklerinin altını çizerek, "Son yıllarda özellikle alyans ve pırlanta çeşitlerimizi son derece zenginleştirdik. 3 bin 500'ün üzerinde alyans çeşidimiz mevcut. Ayrıca özel tasarım alyanslar da yapıyoruz. Antalya Kuyumculuk olarak müşterilerimizin en mutlu anlarında mutluluklarını arttırmak için çalışıyoruz." dedi.

• Simge GÜNDÜZ



Antalya ekibi; Osman, Süleyman (Sabibi) ve Ali Sezen bir arada

YENİ AÇILDI Yunus Emre Cami karşısı

HALI & PERDE MAĞAZASI YÜKSEL

YENİ HİZMET HALI YIKAMA yerimiz AÇILDI



m² si 5,- €
Evinizden alıp, temiz şekilde evinize teslim ediyoruz.



Kaliteli ipek ve yün halılar

80 cm, 120 cm, 150 cm ve 2 metre genişliğinde her boyda kesilebilen ve makinada yıkanılabilen halılar mevcuttur.

Heeper Str. 130 • 33607 Bielefeld
Ecke Wörthstrasse
(Yunus Emre Cami karşısı)

Tel.: 0173 52 52 532
Açılış Saatleri:
Pazartesi - Cumartesi 10:00 - 19:00

Fuarda en yeni modellerimiz vardı



BAD SALZUFLEN (Öztürk)

Bursa-İnegöl'de üretim yapan, ancak Antalya-Alanya merkezli olan EA Möbel ile işbirliği yapan Albimo Mobilya koltuk, sandalye, yatak odası gibi birçok ürünü üreterek müşterileriyle buluşturuyor. Bielefeld, Karolinen Str. 25 adresinde bulunan EA Möbel, uygun fiyatları ve kaliteli ürünleriyle hizmet veriyor.

ÜRÜNLERİMİZ KALİTE VE RAHATLIĞIYLA BEĞENİ TOPLUYOR

Konuyla ilgili gazetemize konuşan EA Möbel sahibi Evren Öztürk, fuara ürünlerini tanıtmak ve yeni müşteri kazanmak için girdiklerini anlattı. Evren Öztürk, "Türkiye'nin kalitesine inandığımız için Albimo Mobilya ile işbirliği içindeyiz. Fuarda 300 metrekare alanda yeni ürünlerimizi ve çık tasarımlarımızı sergiliyoruz. Müşterilerimizin beklentilerine cevap vermeyi umuyoruz. Ürünlerimiz kalite ve rahatlığıyla tüketicilerden büyük beğeni topluyor." ifadesini kullandı.



GUCCI KOLTUK TAKIMI
3+2+1
1.499€

KALİTE VE BOL ÇEŞİT



LİLYUM KÖŞE KOLTUK TAKIMI
3+2+1
1.550€



**in allen Farben
bestellbar
99€**



**in allen Farben
bestellbar
99€**



EVA KOLTUK TAKIMI
3+3+1
1.799€



FASHION LIFE YATAK ODASI TAKIMI
Set
2.800€

Miktarı ne olursa olsun Türkiye'ye para göndermenin ücreti

sadece 2 €!

İsterseniz Türkiye'deki herhangi bir banka hesabına, isterseniz 6000'den fazla nakit çekim noktasına anında para gönderin.

HADİ CANIM!

İlk transfer ücretsiz

BURAYI OKUTUN



transfergalaxy.com
+49 69 589 968 51



Eine neue Machtbalance?

Das uneinheitliche Bild, welches die EU einerseits und die transatlantische Allianz andererseits in Zeiten weitreichender geopolitischer Veränderungen abgeben, ist kein gutes Omen für die Zukunft. Der türkische Präsident Erdoğan wies im September auf einem Unternehmerkongress in Istanbul auf mögliche tiefgreifende Veränderungen im internationalen Kräftegleichgewicht hin. Er erklärte, die Welt befinde sich vor einer tiefgreifenden und „brandneuen Ära“ und die „Fußstapfen des neuen globalen, politischen und wirtschaftlichen Machtssystems“ seien unverkennbar. Doch was könnte damit gemeint sein? Gerade vor dem Hintergrund aktueller Entwicklungen im Indopazifik und der Diskussion um eine europäische Verteidigungsstrategie sowie dem Verhältnis zwischen Europa, Großbritannien und den Vereinigten Staaten gibt es Hinweise auf Verschiebungen des Kräftegleichgewichts. So haben Großbritannien und die USA einen neuen Sicherheitspakt mit Australien geschlossen. Der Zeitpunkt des Vertrages liest sich wie eine Botschaft der angelsächsischen Großmächte nicht nur an China, sondern gerade auch an die Adresse der EU. Denn nur einen Tag nach der Ankündigung der europäischen Indopazifik-Strategie, die Chinas Machtstreben im Indischen Ozean und im Pazifik eindämmen soll, kam die prompte Reaktion Großbritanniens und der USA. Der AUKUS-Pakt (Australien, Großbritannien, USA) ermöglicht Australien den Zugang zu Atom-U-Booten. Canberra würde damit neben den fünf ständigen Mitgliedern des UN-Sicherheitsrats, Israel und Indien zum achten Land auf der Welt, das nuklear bestückte U-Boote bekommt. Die neue Dreier-Allianz im Indopazifik entzweit den Westen.

Misstöne an der transatlantischen Front

Frankreich als eine führende Macht in Europa fühlt sich durch diesen Pakt verraten: Der französische Außenminister Jean-Yves Le Drian kritisierte die Entscheidung als „Messer in den Rücken“ und als „brutale, unvorhersehbare Entscheidung“, die statt von Joe Biden vielmehr von der Trump-Administration zu erwarten gewesen wäre. Zudem warf der Außenminister den Amerikanern einen Mangel an strategischen Konzepten vor, weil Paris aus dem neuen Bündnis kurzerhand ausgeschlossen wurde. Die Aussage des Außenministers, dass Frankreich „mit der Geschichte noch nicht fertig“ sei, verdeutlicht, dass sich die Konfrontationsspirale zwischen dem westlichen Nachbarland Deutschlands und den USA sowie Großbritannien weiter drehen wird. Der erste diplomatische Schritt aufgrund der Auseinandersetzung zeigte sich darin, dass Frankreich seine Botschafter aus den Vereinigten Staaten und Australien abzog. Das neue AUKUS-Bündnis gefährdet die transatlantische Allianz. Der Konflikt scheint allerdings nicht auf Frankreich begrenzt zu sein. „Bidens Ohrfeige für Frankreich ist auch eine Kampfansage an die EU“ titelte die „Welt“. Außerdem hält sich die Begeisterung Großbritanniens und der USA über das deutsch-russische Pipelineprojekt „Nord Stream 2“ in Grenzen.

2016 war ein entscheidendes Jahr der Machtverschiebungen

Die EU versucht als Reaktion Geschlossenheit zu demonstrieren. So möchten sich die europäischen Partner in Zukunft in sicherheitspolitischen Fragen besser abstimmen. 2016 war ein entscheidendes Jahr für die globalen Kräfteverschiebungen: In dem Jahr, in dem Großbritannien der EU mit der Brexit-Abstimmung den Rücken kehrte und der fehlgeschlagene Putsch die Türkei erschütterte, wurden wichtige Weichen gestellt. Nach dem Putschversuch war der erste europäische Staatsgast am Bosphorus, der der Türkei Beistand versprach, der britische Minister Alan Duncan. Ob das Zufall war? Seitdem bewegen sich die türkisch-britischen Beziehungen auf einer neuen strategischen Ebene. Die relativ guten Beziehungen zwischen der Trump- und der Erdoğan-Administration scheinen sich zudem auch unter Biden pragmatisch fortzuentwickeln, obwohl es anfangs gar nicht danach aussah. Aber so sieht nun einmal Realpolitik aus. Deutschland, das mit aller Macht dem Brexit entgegentrat, muss jetzt darauf achten, im neuen Kräfteverhältnis nicht die Balance zu verlieren. Mit dem abrupten und unangekündigten Abzug aus Afghanistan haben die Vereinigten Staaten Europa eine klare Botschaft erteilt. Direkt danach beschlossen die europäischen Regierungschefs und Verteidigungsminister, dass sie eine von den Vereinigten Staaten unabhängige Außen-, Sicherheits- und Verteidigungspolitik benötigen. Berlin und Brüssel nahmen die Niederlage in Afghanistan zum Anlass für eine neue EU-Eingreiftruppe um mit den USA auf Augenhöhe zu sein. Aber auch hier besteht innerhalb der EU Unstimmigkeit. Gerade die Interessen der ost- und südosteuropäischen Mitgliedstaaten unterscheiden sich von Paris und Berlin. Zudem sieht sich die EU in Mali, das im Juni 2019 einen Vertrag zur Militärkooperation unterzeichnet hat, in der Defensive. Auf der anderen Seite weitet die Türkei neben ihres wirtschaftlichen und kulturellen Einflusses auch ihre militärische Bedeutung in Mali mit der Ausbildung von Offizieren aus. Damit ist Mali nach Aserbaidschan, Syrien und Libyen das nächste Land, in dem Russland und die Türkei ihre Einflusszonen erweitern. Scheut man sich die letzten Vorgänge im Östlichen Mittelmeer, in Libyen, Syrien, Nordirak, Aserbaidschan und auf dem afrikanischen Kontinent genauer an, bekommt man eine Vorstellung, wie sich das geopolitische Kräftegleichgewicht weiter nach Osten verlagert.

Kommentar



Yasin Baş

Kemal Kaptan'ın Oğlu Şaban Kaptan Nikahlandı



Şaban Kaptan ve Tina Natalie Wimmer "NİKAH CÜNÜ" hatırası

BİELEFELD (Öztürk)

Atatürkçü Düşünce Dernekleri Birliği Eski Genel Başkanı, iş insanı Klas GmbH'nın sahibi **Kemal Kaptan**'ın oğlu **Şaban Kaptan**, 15 Eylül Çarşamba günü Bielefeld Eski Belediye Binası'nda **Tina Natalie Wimmer** ile nikahlandı.

BELEDİYE BAŞKANI PİT CLAUSEN GİRİŞTE KARŞILADI

Korona tedbirleri nedeniyle sadece 29 kişinin katılabildiği törende gelin ve damadı Bielefeld Belediye Başkanı **Pit Clausen** girişte karşıladı ve mutluluklar diledi. Damadın şahitliğini **Orkun Tosun**, gelinin şahitliğini **Vanessa Quintela Faria**'nın yaptığı törende nikahı Bayan **König** kıydı. Nikahtan sonra gelin ve damat tebrikleri kabul etti ve daha sonra davetlilerle birlikte yemeğe gittiler.

Fotoğraflar: Aysenur Kurban

Zusammen gegen Corona

Bundesministerium für Gesundheit

#ÄrmelHoch – Corona koruyucu aşısına 10/11/12 Eylül 2021 tarihli güncellemedir

ROBERT KOCH INSTITUT

BZgA Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung

Son güncelleme: 01.09.2021

Almanya'da ilk Corona koruyucu aşısı yaptıran kişi, 26 Aralık 2020 tarihinde aşı olan 101 yaşında bir bayan oldu. Bundan sekiz ay sonra yaklaşık 54 milyon insan en az bir doz ile aşılanmış oldu. Aşı ilaçları etkin ve güvenilirdir.

MİLYONLAR AŞI OLDU. YA SİZ?

Almanya'da yaklaşık 83 milyon insan yaşamakta ve görmüş olduğunuz her bir figür, 10.000 aşıli kişiyi temsil etmekte. **Tam aşılanmış olanlar** **En az bir kez aşılanmış olanlar** **Şu an aşılanmanın mümkün olmadığı** **Aşılanmamış olanlar**



*Kaynak: Our World in Data



Sonbaharda yoğun riskli gruplara yönelik aşı tazeleme imkânı tanınacaktır; örneğin bakım yurtlarında hizmet verecek olan seyyar aşı ekipleri aracılığıyla.

Almanya, dünya genelinde aşı ilaçlarına erişimini desteklemekte ve bunun için 1,08 milyar Euro'yu aşı dozlarının satın alımı ile kendisine ait milyonlarca doz aşığı hibe etmiştir.



12+

20 Ağustos'tan buyana Dâimî Aşı Komisyonu (STIKO) 12 yaş üzeri olanların da Corona koruyucu aşısı olmalarını tavsiye etti. Bununla ilgili daha fazla bilgi için Aile Rehberi'ne göz atabilir, bunu da corona-schutzimpfung.de/familien sitesinden ya da karekod yardımıyla indirebilirsiniz.



Kısa vadeli aşılanma kararı verilebilmesinin yanısıra yeterince aşı dozu ve yeterli sayıda fırsat mevcut. Burada dikkat edilmesi gereken en önemli husus, bir çok aşı ilacının ancak ikinci aşidan sonra kesin koruma sağladığı hususudur. Ancak bu gerçekleştiğinde vücudunuz virüslerle etkin mücadele edebilir ve daha agresif olan Delta varyantını da daha hafif sertlikte atlattırınız.



Yaklaşık 9 milyon insan, örneğin yaşça genç olduğundan dolayı, kendisini koruyamamakta. Bu yüzden, aşı olmak suretiyle sadece kendi sağlığını değil, çevrenizde bulunan diğer bireyleri ve bunlarla birlikte küçük yaştakileri de korursunuz.



Şimdi aşıınızı gelip alın!

Ülkemizde hâlâ yaklaşık 22 milyon insan, aralarında bir çoğu bunu yapmayı düşünmekteyse de, daha aşı olmamıştır.

Almanya genelinde 13 Eylül – 19 Eylül tarihleri arasında gerçekleştirilecek olan **#HierWirdGeimpft** aksiyon haftasında doktorlar, belediyeler, iş yerleri, spor dernekleri ve daha bir çok çevre, sizlere yakınınızda kolay aşılanma olanakları sunabilmek için tüm güçlerini seferber etmekte. Bu, çoğu kez bir randevuya da gerek duyulmadan, aşı kimliği ve hatta sağlık sigortası kartınız dâhi olmadan bile mümkündür! Siz de katılın! Tüm bilgilere hier-wird-geimpft.de adresi ve sosyal medya kanallarında **#HierWirdGeimpft** başlığı altında ulaşabilirsiniz.

Çevrenizde aşılanma hakkında sohbetler yapın, randevu alırken teşvik edici ve yardımcı olun ve daha yüksek bir aşılanma oranı için kolları sıvayarak günlük yaşantımızı tekrar geri getirmeye katkıda bulunun.



Her aşı, büyük önem taşır!

Daha ayrıntılı bilgileri video, download veya newsletter kanalıyla edinmek için **Corona-Schutzimpfung.de** sayfasına bakınız.



Şimdi sürekli bilgi edinin:

- bmj.bund
- bmj_bund
- bundesgesundheitsministerium
- Bundesministerium für Gesundheit

Aşılanma ve test konularına ilişkin bilgiyi ücretsiz olarak (İngilizce, Arapça, Türkçe, Rusça olarak) **116 117** ile **0800 0000837** numarasından ve ayrıca işaret dilinde www.zusammengegencorona.de adresi üzerinden edinebilirsiniz.

DEUTSCHLAND KREMPELT DIE #ÄRMELHOCH CORONA-SCHUTZIMPfung.DE



ALMANYA'YA GÖÇÜN 60. YILI

Sizde birinci nesil büyüklerinizi,
sevdiklerinizi ve özlediklerinizi

Hasretle

Öztürk sayfalarında anınız.
Geniş bilgi için Öztürk Reklam Servisi:

Tel.: 0521 177076, info@ozturk.de

Gazete olarak, Türkiye'den Almanya'ya gelişimizin 60. yılına dikkat çekmek için "Almanya'ya Göçün 60. Yılı" farkındalık sayfası oluşturduk. Eylül sayımızın 10. sayfasında; "Muharrem Çetinkaya, Bülent Yılmaz, Şahinöz Ailesi, Selma Başkan ve Esat Ayazoğlu" baba ve annelerini hasret satırlarıyla andılar. Yine 10. sayfada Bielefeld'de esnaf-lık geçmişli bulunan; "Ünal Erdoğan, Nuri Doğrul, Hüseyin Gürkan, Süleyman Erze, Fevzi Aka, Tolga Güven, Mehmet Solak, Sedat Köklüce, Atıf Saylam ve Arif Kayadelen" gibi şahsiyetler, Öztürk Gazetesi imzalı reklam ile minnet duyguları hatırlandı.

Gazetede bu çalışmayı neden başlattıklarını açıklayan Adnan Öztürk, "1. nesil beni hep duygulandırdı. Onların unutulmaması, hatıralarının canlı kılması ve yaşatılması arzusundayım." diyerek ifade etti.

BİRİNCİ NESİL GURBETÇİLER BÜTÜN AİLENİN HATTA SÜLALENİN SORUMLULUĞUNU TAŞIDILAR
Açıklamasında; yaşayanların huzurunda saygı ile

eğildiğini ve ölenlere rahmet dileklerinde bulunduğunu dile getiren Adnan Öztürk şunları söyledi: "Meslek hayatım boyunca birinci nesil insanlarımızla sayısız röportajlar yaptım. Ben sordum onlar anlattı. Bazen anlattıkları karşısında ağlamak için kendimi zor tuttum. Ekmeklerinin peşinden; neyle karşılaşacaklarını hesap etmeden gitmişler gurbet ellere. Yol bilmemişler, iz bilmemişler, dil bilmemişler. Fakat, emekleriyle gelecek nesiller için yarınlar hazırlamışlar. Öyle sorumluluklar taşımışlar ki; bütün ailenin, hatta sülalenin sorumluluğunu sırtlarına almışlar. Haklarını da vermişler. İşte, farkındalık çalışmamızı bu çilekeş, hasreti ve özlemi dağlar ağırlığında yaşayan neslimizi anmak ve unutmamak için başlattık."

30 EKİM 1961 YILINDA TÜRKİYE İLE ALMANYA ARASINDA ANLAŞMA İMZALANMIŞTI

Bilindiği gibi Türkiye ile Almanya arasında "İşgücü Anlaşması" 30 Ekim 1961 yılında yapılmış, o tarihten sonra Almanya'ya insanlarımız işçi olarak gelmeye başlamıştı. Önümüzdeki bir yıl "Almanya'ya Göçün 60. Yılı" etkinlikleri yapılacaktır.

Öztürk Gazetesi, bu farkındalık sayfasına okurlarının "1. nesil yakınlarını" hatırlayarak destek vermelerini bekliyor.

Göçün 60. Yılı

Yıl 1961. Türkiye'nin her hangi bir şehrinde veya bir köyünde yaşıyorsunuz. Aileniz ile bir akşam toplanmış, hayatınızın belki en önemli kararını vereceksiniz. „Gideyim mi? Gitmeyeyim mi? Kalayım mı? Kalmayayım mı?“ gibi sorular kafanızda haftalardır, belki aylardır dönüyor.

Kalsanız, iş gücü yok. Eve ekmek getiremiyorsunuz. Gitseniz, eşinizi, çocuklarınızı, tüm sevdiklerinizi geride bırakacaksınız. Belki iki sene sonra, belki daha uzun bir zamandan sonra geri döneceksiniz. Halbuki daha yeni okula başlamış olan çocuğunuzun size ihtiyacı var. Belki bir kaç ay sonra doğacak olan çocuğunuzu aylar, seneler sonra ilk defa göreceksiniz. Ya da henüz yeni doğmuş olan çocuğunuz iki sene baba hasreti çekecek. Eğer yeni evlendiyseniz, gurbete giderek, sevdiğinize daha yeni kavuşmuşken tekrar ayrı kalmanız gerekecek. Zor bir karar.

Almanya ve Türkiye 1961'de işçi anlaşması imzalıyor. Bu anlaşma sayesinde onbinlerce insan Türkiye'den Almanya'ya geliyor. Sirkeci tren garında hergün yüzlerce insan toplanıyor. Ailenizi, sevdiklerinizi geride bırakıp, elinizde bir bavul ile "gurbet" kelimesini yaşamaya gidiyorsunuz. Artık "gurbetçi" olacaksınız.

"Gurbetçilerimiz" bu şekilde 1961'den itibaren Sirkeci tren garından Münih'in meşhur 11. Peronuna yolculuk ediyorlar. Kimisi iki sene sonra dönmeyi, kimisi traktör parası kazanıp geri dönmeyi planlıyor. Fakat bugün biliyoruz ki, geri dönüşü sadece çok az sayıda insan gerçekleştirdi. Çoğunluk ise "misafir" olarak gittiği yerde, kalıcı olarak yaşamaya başladı.

Misafir ile yabancının farkı

Sosyolog Georg Simmel "Misafir" ve "Yabancının" farkını anlatırken: „Misafir bugün gelir, yarın gider. Yabancı bugün gelir, yarın kalır" der. Çünkü misafirin özelliği gittiği yerde kısa durmaktır. Gelir ve yine gider. Yabancı ise, gidemez, kalıcıdır ve kalır. 60 sene önce Türkiye'den ilk işçiler Almanya'ya geldiklerinde "misafir" olarak geldiklerini zannediyorlardı. Yani bir kaç sene Almanya'da çalışıp, traktör parası kazanıp, Mercedes markalı araba, alman çikolatalarıyla dolu olan bir torba ve bir radyo ve televizyon alıp, vatanlarına geri döneceklerini hayal ediyorlardı. Ama dönemediler. Almanya'nın cazibesi "misafirleri" yabancı, yani gurbetçi

yaptı.

Halen "bir gün döneceğim" hayaliyle yaşayanlar olsa da, yaklaşık 60 senedir Almanya'da, alman toplumunda insanlarımız varlıklarını sürdürüyorlar. İnişleriyle,

Meksika Sınırı



Dr. Cemil Şahinöz
cemil@misawa.de

çıkışlarıyla, iyi ve kötü anlarıyla geçen koca bir 60 sene. Kimisi vefat edince memleketine tabut içinde geri dönüyor. Kimisi yaşadığı ülkenin müslüman mezarlığına gömülüyor.

Alamancı mı Yabancı mı?

90'li senelerin öğrencileri hatırlar. Alman okulunda yabancıydınız, Türkiye'de ise alamancı. Ne oraya, ne buraya aittiniz. Ne onlar sizi anlıyordu, ne bunlar. İki dil, iki kültür arasında sıkışıp kalmış bir nesil yetişiyordu.

60 senelik bu gurbetçi tarihinde, vatandaşlarımız çeşitli sorun ve sıkıntılar yaşadılar. Kendi başlarına kalan gurbetçilerimiz, kendi sosyolojilerini, kendi anlayış ve değerlerini ürettiler. Assimile olmamak için çaba verdiler. Din, örf, dil ve adetlerini muhafaza edebilmek için gayret gösterdiler. Aynı zamanda yaşadıkları ülkeye ayak uydurabilmek için, uyum sağlamaya ve entegre olmaya çalıştılar.

Öztürk Gazetemiz bu koca 60 seneyi arşivleriyle, resimleriyle, hikayeleriyle sayfalara taşıyor. Gazetenin arşivinde öyle anılar var ki, hepsi kayda değer. Hiç biri unutulmayı hak etmiyor. Unutmamak, unutulmamak için, o önden gidenlerimizi saygıyla ve rahmetle anıyoruz.

ACI VEDA

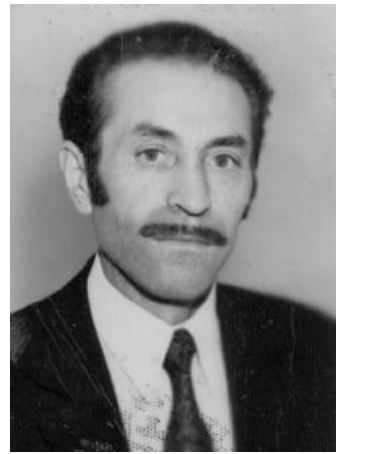
Baba,

1969 yılında bizimle vedalaşarak tahta bavulunla Yozgat'tan ayrıldığın gün bahar çiğdem kokuluydu. 45 yıl sonra vedalaşamadan aramızdan ayrıldığın gün ise nefesim kesildi.

Seni en fazla ben sevdim Baba. Darda kaldığımda sığınabileceğim güvenilir bir limandın çünkü.

Huzur içinde yat!

Bielefeld'den
OĞLUN
HİDİR



SATULLAH CAN

Gurbetin zor yıllarında vatandaşlarımıza sosyal alanda öncülük eden gönüllü yöneticileri



Mehmet Sarıoğlu
(Ditib Merkez Cami Bielefeld eski başkanı)



Aziz İnci
(Atatürkçü Düşünce Derneği eski başkanı)



Kenan Sözeri
(Atib Bielefeld eski başkanı)



Nermin Yiğit
(Engelliler Derneği eski başkanı)



Sami Gürel
(Badsalzuffen Ditib Mevlana Cami eski başkanı)



Ali Keleş
(Ditib Merkez Cami Bielefeld eski başkanı)



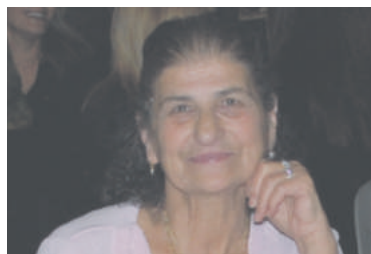
Bekir Güven
(Halle Türkspor eski başkanı)



Süleyman Reşat Yazar
(Artvinliler Derneği eski başkanı)



Ramazan Kayı
(IGMG Bielefeld Hicret Cami eski başkanı)



Yüksel Özbaş
(Atatürkçü Düşünce Derneği)

„Göçün 60. Yılında“ minnetle anıyoruz.

Öztürk



Babam: DURSUN AKKAŞ
21.12.1939-03.12.2018

Acının azı çoğu yok ağırdır işte...

Ben senden razıyım
Allah'ta senden razı olsun.

Mekanın cennet
peygamber efendimiz komşun olsun.

Özlüyorum seni...

Oğlun
AYHAN AKKAŞ

Federal Almanya Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier



Federal Almanya Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier, Türkiye-Almanya arasında imzalanan İş Gücü Anlaşması'nın 60. yılı münasebetiyle 10 Eylül 2021 tarihinde Türkiye kökenlilerle bir araya geldi.

Türkleri Kabul Etti

BERLİN-BIELEFELD (Öztürk)

Cumhurbaşkanı konuşmasının başında Türkçe „gurbet“ kavramının 60'lı 70'li yıllarda Almanya ile eş anlamlı olarak kullanıldığını hatırlattı. Saraya Almanya'da yaşayan Türkleri temsilen farklı eyalet ve mesleklerden 30 kişi çağırıldı. Katılımcılar arasında bilim insanları, sivil toplum temsilcileri, farklı meslek grupları, spor ve Türk medyasından temsilciler yer alırken, birinci nesilden de iki temsilci torunları ile katıldılar.

Korona kuralları nedeniyle oldukça sınırlı tutulan davetli listesinde Almanca ve Türkçe medyadan tanıdığımız **Nazan Ekes, Evren Zahirovic, Adnan Maral, Ahmet Külahçı** yer alırken, Bremen ve Osnabrück Üniversitesi'nden **Prof. Dr. Yasemin Karakaşoğlu** ve **Prof. Dr. Bülent Uçar**, sivil toplumdan **Ayten Kılıçarslan, Ferda Ataman, Tuğba Tekkal** ve **Düzen Tekkal** gibi isimler yer aldılar. Birinci nesil temsilciler **Yonca** ve **Çetinkaya** aileleri torunları ile katılarak Almanya'ya ilk geldikleri yıllarda yaşadıklarını dile getirdiler.

Cumhurbaşkanı Frank Walter Steinmeier'in konuşmasında öne çıkan bazı noktaları davetliler arasında yer alan „Sozialdienst muslimischer Frauen – SmF e.V.“ Genel Başkanı Ayten Kılıçarslan ile sizin için konuştuk:

GÖÇ, YABANCI DÜŞMANLIĞI KONUSUNDA ÇOK DUYARLI

• **Ayten Hanım öncelikle neden bu kadar az sayıda davetli vardı ve Cumhurbaşkanı neden 30 Ekim 1961 tarihinde kutlanması gereken yıldönümünü neredeyse bir buçuk ay öne aldı?**

„Açıkçası bu konuda benim bir bilgim yok. Davet bu kadar erken gelince ben de şaşırmadım değil ama bunu 30 Ekim vesilesiyle birçok sivil toplum kuruluşu ve hatta resmi makamlar tarafından haftalara yayılarak gerçekleştirilecek olan çok sayıda etkinliğe bağlıyorum. Cumhurbaşkanı sosyal konulara, göç, yabancı düşmanlığı, Müslümanlar gibi hassas konularla yakından ilgileniyor. Mesela kendisi aynı zamanda Ernst-Reuter İnisiyatifi'nin de kurucusu. Dışişleri Bakanı iken dönemin T.C. Cumhurbaşkanı Abdullah Gül ile birlikte kurdıkları, Almanya ve Tür-

kiye arası ilişkilerle ilgilenen bir inisiyatif. Kısacası muhtemelen başka etkinlikler de bu görüşmeyi takip edebilir. Yani bu bir açılış olabilir.“

„Sayının sınırlı tutulması sanırım korona ile ilgili. Davette yer alan kişilerin yarısından fazlasını tanımıyordum.“

RAMAZAN AYINDA SAYIN CUMHURBAŞKANI BİZİ DİNLEMİŞTİ

• **Peki neden Ayten Kılıçarslan?**

„Neden olmasın? Benim için bu davet her şeyden evvel bir onur. Biz daha önce de, biliyorsunuz, bu yıl Ramazan ayında sayın Cumhurbaşkanı ile görüşmüştük. Bonn'daki Cumhurbaşkanlığı köşkünde bir buçuk saat bana ve iki arkadaşıma zaman ayırarak eşi bayan Büdenbender ile bizi ilgiyle dinlemişti. O görüşmede de Türkiye'den Almanya'ya işgücü göçü konu olmuştü ve ben kendisine kendi hayatımdan da örnekler vererek Almanya'ya gelen Türk kadınlarının ve özellikle ikinci neslin dramını anlatmış ve Türkiye-Almanya iş gücü göçü denince hep erkekler anlaşıyor, ancak bu doğru değil, diyerek bu konudaki hassasiyetimizi paylaşmıştım. Tabi orada hem Müslümanların ve göçmenlerin hem de kadınların sorunlarını daha detaylı dile getirme imkânı bulmuştuk. Bu daveti, o görüşmenin bıraktığı olumlu izlere yoruyorum. Esasen az iş başarmadık. Müslümanların ve özellikle de kadınların bu toplumdaki katkısını görürür kıldık ve çok kısa sürede iyi bir örgütlenme başararak yüzlerce insanın hayatına dokunduk.“

GÖÇMENLERDE BAKAN OLABİLİR, BU DA ÇOK NORMAL

• **Bu davette en fazla öne çıkan konu neydi?**

„Sayın Cumhurbaşkanı sorunlara oldukça vakıf. Konuşması hepimizi etkiledi. Mesela o dönemde misafir işçi olarak anılan neslin torunlarının artık Almanyalı olduğunu ve artık Almanya'nın bu insanlar olmaksızın düşünülmemeyeceğini vurgulaması önemliydi. Daha önce işçi olarak gelenlerin çocuklarının bugün siyasetten bilime, spordan ekonomiye çok önemli yerlere gelmeleri hatta bu ülkede Bakan olmaları artık normal bir durum. Ve bu sadece Türkiye'den gelenler için değil, diğer göçmenler için de geçerli.“

Sayın Cumhurbaşkanının çekimeden özeleştirisi yapması bence önemliydi. **„Geriye bakınca sadece bir devrim değil, aynı zamanda acı da görüyoruz“** dedi. NSU'da, Möln, Solingen ve Hanau'da karşımıza çıkan kin ve nefretin tohumlarının bu ülkede ve toplumda olduğunu ve devletin insanlarını korumakla görevli olduğunu hatırlattı.

Konuşmasının sonunda yaptığı çağrı, sadece toplantıya katılanlara değildi: „Kendisini burada evinde hisseden herkes bu toplumda hakkı olan yeri almalıdır. Bu yer toplumun merkezidir. Bu yeri doldurun. Bu toplumu birlikte inşa edin, çünkü bu sizin toplumunuz!“

• **Yani siz bu toplantının her şeyi değiştireceğine mi inanıyorsunuz?**

„Elbette ki bir toplantı ile her şey değişmeyecek. Ancak burada verilen mesajı ben önemsiyorum. Çünkü Cumhurbaşkanının devletin en tepesi olarak verdiği mesajlar dikkate alınır. Steinmeier'in en azından birçok konuda moderatör görevi yapacağını düşünüyorum. Zaten ara verildiğinde özel sohbetlere geçildiğinde kendisinden bu beklentimizi de ilettim. Sizin göreviniz bitiyor, ama sayın Cumhurbaşkanım, yapılacak daha çok şey var ve daha fazla katılım için özellikle kadınlar olarak sizin desteğinize ihtiyacımız var, biz bu topluma katkı sağlamak istiyoruz ama bazen de bizim bu alanda sorumluluk almamızı istemeyen ve bizi rakip gören bir anlayış var. Bu engelleri aşmak için sadece Cumhurbaşkanının değil, genelde sivil toplumun da desteği gerekli.“

• **60. Yıl münasebetiyle son olarak söylemek istediğiniz bir şey var mı?**

„60 yıl tarih açısından çok uzun bir zaman değil. Asıl iş bundan sonra başlıyor. Artık Türkiye kökenliler, göçmenler ve Müslümanlar olarak daha kalıcı ve yapısal düşünerek daha stratejik adımlar atmamız gerekiyor. Bunun için de toplumsal uzlaşmalara ihtiyacımız var. Bu uzlaşma alanlarının sadece Türk veya Türkiye kökenliler, Müslümanlar veya göçmenler arasında değil, daha farklı paydaşlarla ve daha şeffaf ve daha profesyonel çalışmayla sağlanabileceğini düşünüyorum. Çeşitlilikten ve farklı düşüncelerden korkmamak lazım.“



Bielefeldlilerin Rafet Abisi Vefat Etti

Bu senenin ilk aylarında tedavi için hastaneye yatan Bielefeld'in efsane ismi Rafet Tekcan vefat etti. Tekcan'ın cenaze namazı Merkez Cami avlusunda kılındı ve Senne Müslüman Mezarlığı'na defnedildi.

BIELEFELD (Öztürk)

Bielefeldli Türklerin Rafet abisi son yolculuğuna Merkez Cami avlusundan; dostları ve sevenleri tarafından uğurlandı.

1 Ekim Cuma günü vefat eden **Rafet Tekcan** için **5 Ekim Perşembe** günü cenaze namazı kılındı. Namaza; Bielefeld Türkspor yöneticileri, iş insanları, sosyal faaliyet yapan dernek yöneticileri ve çok sayıda dostu katıldı. Namazı kıldıran ATİB Din Görevlisi **Selamet Akpınarlı**, „Merhumu ömrü hayatında nasıl bilirdiniz?“ sorusuna gürlü sesle „İyi Bilirdik“ cevabı geldi. Merkez Cami Din Görevlisi **Ahmet Hamdi İnalcı**’nın cenaze namazına katılan kalabalığına dikkat çekerek, çok değerli bir abimizi kaybettik, vurgusunu yaptı.

Birinci nesil Türklerden olan **Rafet**

Tekcan, Bielefeld Türkspor'un kurucularından, eski başkan ve antrenörlerinden. Son 9 aydır hastanede tedavi görüyordu. Oğlu Uğur Tekcan, hastane sürecini 27 Haziran'da Öztürk'e şu şekilde anlatmıştı:

TEDAVİ OLMAK İÇİN GİTTİ, MİKROBA YAKALANDI

„Koronanın vücuduna verdiği hasarı tekrar kazanmak için Essen'de bir hastaneye yatırıldı. Burada başarılı bir tedavi süreci geçirdi ve Bielefeld'de „Nefes Alma“ rahatsızlığı giderilmesi için özel bir kliniğe yatırıldı. Burada tekrar bir mikrop kaptı. Şimdi o mikrobi tedavi ediyorlar. Bu ne biçim özensizlik, dikkatsizlik? İnsanlar tedavi olmak için hastaneye yatıyor ve orada tekrar hasta oluyorlar. Bu nasıl iş?“ diye isyan etmişti.



ACI KAYIP

Türkspor Bielefeld'in kurucularından, eski başkan, antrenör, muhteşem taraftar ve dost büyüğümüz

RAFET TEKCAN'I

Maalesef kaybettik. Acımız büyük, üzgünüz.

Merhuma Allah'tan rahmet, ailesi ve camiamıza sabır dileriz.



TÜRKSPOR BIELEFELD



ÜZGÜNÜZ

1975 yılından beri tanıdığım, baba dostumuz

RAFET TEKCAN

ağabeyimin vefatından büyük üzüntü duydum.

Allah rahmet eylesin. Sevenlerine sabır dilerim.



KT Cari Hesap'ın ücretsiz avantajlarından siz de yararlanın.

Hesap işletim
ücreti veya minimum
bakiye zorunluluğu
bulunmuyor!



Yeni:

Almanya genelinde bulunan 2.500
Euronet ATM'sinden ücretsiz para çekme imkânı.

Hesap açılışı için internet sitemizi ziyaret edebilirsiniz!
www.kt-bank.de | [f](#) [o](#) [in](#) [v](#)

KT  BANK